This talk focuses on Gabriel Borowski and Eda Nagayama’s translation from Polish into Brazilian Portuguese of Bogdan Bartinkowski’s (b. 1932) collection of stories *Dzieciństwo w pasiakach* (A Childhood in Stripes, 1969). Within the larger framework of translation and memory studies, Dr. Borowski will be discussing the ethical and emotional aspects of translating testimonies and comparing cultural implications of solutions adopted in his translation of Bartnikowski’s text vis-à-vis translations into several languages.

**Gabriel Borowski** is Assistant Professor in the Department of Portuguese and Translation Studies at the Jagiellonian University in Cracow, Poland. He specializes in Brazilian Studies and Translation Studies.

Hamilton Lugar School of Global & International Studies
Tuesday, September 17, 4:00 pm, GA 4067